

Číslo sporu CAC-ADRCZ-001148
Čas podání 2026-07-20 08:38:36
Doménová jména nejlevnejsi-skoda.cz
Správce sporu
Organizace Iveta Špiclová (Czech Arbitration Court) (Case admin)
Navrhovatel
Organizace Škoda Auto a.s.
Zástupce navrhovatele
Jméno JUDr. XX XXX
Odpůrce
Jméno XXX XXXX

Doplňte údaje o dalších řízeních, která dle informací Experta probíhají nebo byla rozhodnuta a která se týkají sporného doménového jména.

Podle informací Experta získaných z obsahu spisu vyplývá, že další řízení týkající se sporného Jména domény neprobíhá ani nebylo ukončeno soudní, rozhodčí či jiné řízení, které by se sporného Jména domény týkalo.

Faktická situace

Odpůrce je držitelem doménového jména <nejlevnejsi-skoda.cz> (datum registrace 6. dubna 2026). Na sporném doménovém jménu je provozována webová stránka nabízející zprostředkování prodeje nových osobních vozů značky Škoda pocházejících z paralelního dovozu z jiných členských států Evropské unie. V patičce webové stránky jsou jako subjekty spojené s jejím provozem uvedeny společnosti Glenford Corp s.r.o. a Cosoleto Group s.r.o.

Navrhovatel je česká akciová společnost Škoda Auto a.s., největší výrobce automobilů v České republice se sídlem a hlavním výrobním závodem v Mladé Boleslavi. Od roku 1991 je Navrhovatel součástí koncernu Volkswagen Group. Označení „ŠKODA“ je v České republice jako ochranná známka zapsáno od roku 1929.

Navrhovatel se domáhá, aby registrace Jména domény <nejlevnejsi-skoda.cz> byla převedena na Navrhovatele.

A. Navrhovatel

Navrhovatel se domáhá převodu registrace sporného doménového jména s následující argumentací:

Chráněná označení Navrhovatele

Navrhovatel uvedl, že je vlastníkem mimo jiné následujících ochranných známek:

slovní národní ochranné známky č. 111112A „ŠKODA“ s právem přednosti od 5. 11. 1929, zapsané pro výrobky ve třídě 12 mezinárodního třídění;

slovní národní ochranné známky č. 199082C „SKODA“ s právem přednosti od 20. 6. 1995, zapsané pro služby ve třídě 35 mezinárodního třídění;

slovní národní ochranné známky č. 199082F „SKODA“ s právem přednosti od 20. 6. 1995, zapsané pro výrobky ve třídě 12 mezinárodního třídění

(společně dále jen „ochranné známky ŠKODA“).

Označení „ŠKODA“ je zároveň dominantním a rozlišujícím prvkem obchodní firmy Navrhovatele, pod níž Navrhovatel vystupuje v hospodářském styku od roku 1990. Navrhovatel dále odkázal na barevnou ochrannou známku Evropské unie č. 018754445 (kombinace tmavě zelené a světle zelené barvy, tzv. „Emerald Green“ a „Electric Green“). Navrhovatel uvedl, že navíc drží práva k označení „ŠKODA“ a „SKODA“ v řadě dalších zemí prostřednictvím rozsáhlého portfolia národních, mezinárodních a unijních ochranných známek, a že označení „ŠKODA“ má v České republice status všeobecně známé ochranné známky s dobrým jménem.

Zaměnitelnost sporné domény s chráněným označením

Podle Navrhovatele se sporné doménové jméno skládá z popisného slova „nejlevnější“, spojovníku, slovního prvku „skoda“ a přípony „.cz“. Dominantním a rozlišujícím prvkem je označení „skoda“, které v plném rozsahu přebírá slovní ochranné známky ŠKODA. Připojení hodnotícího výrazu zaměnitelnost nevylučuje, absence diakritiky je dána technickými omezeními DNS a přípona „.cz“ nemá rozlišovací způsobilost.

Absence práva Odpůrce

Navrhovatel uvedl, že Odpůrce není s Navrhovatelem ani se společnostmi z jeho skupiny nijak spjat, nedisponuje licencí ani jiným oprávněním k užívání ochranných známek ŠKODA a není pod tímto označením obecně znám. Navrhovatel dále odkázal na tzv. Oki Data test (rozhodnutí WIPO č. D2001-0903, Oki Data Americas, Inc. v. ASD, Inc.), podpůrně používaný i v řízeních o domény .cz, podle něhož

může neautorizovaný prodejce užívat cizí ochrannou známku v doménovém jméně jen při kumulativním splnění několika podmínek. Podle Navrhovatele tyto podmínky splněny nejsou, neboť webová stránka Odpůrce nikde jasně a srozumitelně neuvádí, že Odpůrce není autorizovaným prodejcem Navrhovatele a že s ním není nijak spojen (chybějící disclaimer), a naopak tvrdí spolupráci s „autorizovanými partnery ŠKODA“, aniž by vztah k Navrhovateli upřesnila.

Nedostatek dobré víry

Navrhovatel dovozuje nedostatek dobré víry Odpůrce zejména z toho, že sporné doménové jméno je užíváno k lákání uživatelů sítě Internet na výdělečnou webovou stránku vytvářením pravděpodobnosti záměny s chráněnými označeními Navrhovatele (čl. 3.4.4 Pravidel ADR). Struktura doménového jména podle Navrhovatele vyvolává dojem oficiálního výprodejového kanálu výrobce. Navrhovatel dále poukázal na to, že webová stránka Odpůrce záměrně napodobuje jeho korporátní identitu (look and feel) – užívá tmavé podkladové plochy v kombinaci se zelenými akcenty odpovídajícími chráněným barvám Emerald Green a Electric Green (důkaz D4) a firemní písmo Škoda Next, licencované výhradně Navrhovateli. Navrhovatel dále uvedl, že veškeré produktové fotografie, reklamní vizuály a 3D rendery vozidel na webové stránce Odpůrce byly bez jeho souhlasu převzaty z jeho oficiálních webových stránek a konfigurátoru vozů.

Navrhovatel se proto domáhá, aby registrace sporného doménového jména <nejlevnejsi-skoda.cz> byla převedena na Navrhovatele.

B. Odpůrce

Oznámení o Návrhu bylo Odpůrci zasláno na elektronickou adresu Držitele Doménového jména vedenou v Centrálním registru. Odpůrce příjem elektronického oznámení ve lhůtě pěti dnů nepotvrdil a do on-line platformy Správce se nepřihlásil. Správce mu proto v souladu s § 3 odst. 2 Řádu zaslal oznámení doporučeně poštou na poštovní adresu vedenou v Centrálním registru.

Vzhledem k tomu, že se Rozhodčímu soudu vrátila zásilka obsahující oznámení o Návrhu odeslaná Odpůrci dne 4.8.2026, je v souladu s § 3 odst. (7) písm. (c) Řádu považován za den doručení tohoto oznámení 7.8.2026.

Lhůta k podání Vyjádření podle § 8 odst. 1 Řádu uplynula dne 7.9.2026. Odpůrce Vyjádření ve stanovené lhůtě nepředložil.

Projednání sporu Expertem a odůvodnění Rozhodnutí

Expert se seznámil se všemi tvrzeními Navrhovatele, jakož i se všemi důkazy, které byly v průběhu řízení předloženy, a dospěl k závěru, že tyto jsou dostatečným podkladem pro rozhodnutí sporu.

Spory o domény .cz jsou řešeny podle Pravidel alternativního řešení sporů (Pravidla ADR) vydaných sdružením CZ.NIC, z.s.p.o. (CZ.NIC) jako správcem ccTLD .cz a vztahují se na alternativní řešení sporů vzniklých ve věci registrace nebo užívání jmen domény mezi držitelem Jména domény a třetí osobou. Pravidla ADR jsou nedílnou součástí Pravidel registrace jmen domén a součástí smlouvy o registraci Jména domény.

Řešení sporu se procesně řídí Řádem pro řešení sporů o domény .cz vydaným Rozhodčím soudem při Hospodářské komoře České republiky a Agrární komoře České republiky (dále jen „Správce“).

Dle sdělení CZ.NIC a výpisu z registru doménových jmen .cz je sporné doménové jméno <nejlevnejsi-skoda.cz> registrováno od 6. dubna 2026 a v roli držitele je veden kontakt id WEBG-444915.

Kontakt WEBG-444915 je identifikován CZ.NIC shodně s identifikací Odpůrce v tomto řízení.

Souhlas s Pravidly registrace ve znění účinném od 20. 1. 2026 byl dán dne 6. dubna 2026 (registrace domény).

Podle článku 3.2 Pravidel ADR musí být v průběhu řešení sporu prokázáno splnění podmínky dle článku 3.1 a zároveň splnění alespoň jedné z podmínek uvedených v člancích 3.1.1 a 3.1.2 Pravidel ADR.

Shodnost nebo zaměnitelnost s chráněným označením (čl. 3.1 Pravidel ADR)

Nejdříve bylo nutné posoudit splnění podmínky čl. 3.1 Pravidel ADR, tj. zda předmětné sporné doménové jméno je shodné nebo zaměnitelné s Chráněným označením, k němuž má práva Navrhovatel.

Z výpisu z databáze Úřadu průmyslového vlastnictví (důkaz D5) bylo zjištěno, že Navrhovatel je vlastníkem platných slovních národních ochranných známek č. 111112A „ŠKODA“ s právem přednosti od 5. 11. 1929 a č. 199082C a 199082F „SKODA“ s právem přednosti od 20. 6. 1995. Z výpisu z obchodního rejstříku (důkaz D1) dále vyplývá, že Navrhovatel vznikl dne 20. 11. 1990 a jeho obchodní

firma „Škoda Auto a.s.“ obsahuje označení „Škoda“ jako svůj rozlišující prvek. Všechna tato práva vznikla dlouho před registrací sporného doménového jména.

Sporné doménové jméno <nejlevnejsi-skoda.cz> se skládá ze slova „nejlevnější“, spojovníku, slovního prvku „skoda“ a technické přípony „.cz“, která je obligatorní náležitostí domény nejvyššího řádu a nemá rozlišovací způsobilost. Slovo „nejlevnější“ (nejlevnější) je obecným hodnotícím výrazem vyjadřujícím cenovou výhodnost nabídky a nemá samo o sobě rozlišovací způsobilost. Nepřítomnost diakritického znaménka v prvku „skoda“ je dána technickými omezeními doménových jmen a na vnímání označení průměrným spotřebitelem nemá vliv.

Dominantním a jediným rozlišujícím prvkem sporného doménového jména je tak označení „skoda“, které je shodné s ochrannými známkami ŠKODA Navrhovatele. Připojení popisného či hodnotícího výrazu k chráněnému označení nemůže zaměnitelnost vyloučit, naopak v daném případě posiluje dojem, že jde o nabídku týkající se výrobků Navrhovatele.

Barevnou ochrannou známkou Evropské unie č. 018754445 (důkaz D4) Expert pro posouzení podmínky dle čl. 3.1 Pravidel ADR nepoužil, neboť jde o barevnou kombinaci, která se ve slovním prvku sporného doménového jména nepromítá. K této známce Expert přihlédl při posouzení nedostatku dobré víry níže.

Bylo tedy prokázáno, že sporné doménové jméno je zaměnitelné s Chráněným označením, ke kterému má práva Navrhovatel, čímž bylo prokázáno splnění podmínky dle článku 3.1 Pravidel ADR.

Absence práva Odpůrce (čl. 3.1.1 Pravidel ADR)

Z obsahu spisu vyplývá, že Odpůrce:

není vlastníkem žádného chráněného označení „ŠKODA“ či „SKODA“ (čl. 3.3.1 Pravidel ADR);

nedisponuje licencí ani souhlasem Navrhovatele k užívání tohoto označení;

není pod sporným doménovým jménem ani pod označením „ŠKODA“ obecně znám (čl. 3.3.3 Pravidel ADR).

Pokud jde o užívání sporného doménového jména k nabídce zboží (čl. 3.3.2 a 3.3.4 Pravidel ADR), Expert konstatuje, že ačkoli jsou na webové stránce nabízeny reálné vozy značky Škoda pocházející z paralelního dovozu, způsob tohoto užívání za poctivý považovat nelze. Webová stránka neobsahuje žádné jasné a viditelné upozornění, že Odpůrce není autorizovaným prodejcem Navrhovatele ani s ním jinak spojen, naopak uvádí, že spolupracuje s „autorizovanými partnery ŠKODA“, aniž by tento vztah blíže vymezila, a napodobuje vizuální identitu Navrhovatele (podrobněji níže k čl. 3.1.2 Pravidel ADR). Právo nabízet a prodávat originální vozy Navrhovatele uvedené v Evropské unii na trh (vyčerpání práv k ochranné známce) samo o sobě neopravňuje k takovému začlenění chráněného označení do Jména domény a k takovému užití na webové stránce, které vyvolává dojem obchodního spojení s vlastníkem ochranné známky; poctivému informování o nabídce vozů Škoda nic nebránilo ani pod jiným, doménovým jménem, které by takový dojem nevyvolávalo.

Odpůrce se k Návrhu nevyjádřil, a neuvedl tedy žádné skutečnosti, které by zakládaly jeho právo ke spornému doménovému jménu ve smyslu čl. 3.3 Pravidel ADR. Podle názoru Experta tak Odpůrce neprokázal žádné právo ke Jménu domény ve smyslu čl. 3.3 Pravidel ADR.

Podmínka dle článku 3.1.1 Pravidel ADR byla tudíž splněna.

Nedostatek dobré víry Odpůrce (čl. 3.1.2 Pravidel ADR)

Podle čl. 3.4.4 Pravidel ADR lze na nedostatek dobré víry usuzovat zejména tehdy, pokud držitel Jméno domény použil k získávání uživatelů sítě Internet na webovou stránku či jiný on-line zdroj za účelem dosažení zisku, a to vytvořením pravděpodobnosti záměny s Chráněným označením Navrhovatele. Expert má za to, že tento případ v projednávané věci nastal, a to na základě následujících skutečností:

Vědomost Odpůrce o právech Navrhovatele.

Ochranná známka ŠKODA je v České republice zapsána od roku 1929, tedy téměř sto let před registrací sporného doménového jména, a označení „ŠKODA“ je v České republice nepochybně široce známé. Odpůrce na sporném doménovém jménu nabízí právě vozy Navrhovatele. Nelze proto mít za to, že by si doménové jméno obsahující označení „skoda“ zvolil náhodně nebo bez vědomí o právech Navrhovatele.

Struktura Jména domény.

Spojení hodnotícího výrazu „nejlevnější“ s označením „skoda“ je u průměrného spotřebitele způsobilé vyvolat dojem, že jde o oficiální cenovou či výprodejovou nabídku výrobce, případně o prodejní kanál s výrobcem přímo spojený.

Obsah webové stránky.

Ze srovnání webové stránky na sporném doménovém jménu s oficiálními webovými stránkami a konfigurátorem vozů Navrhovatele (důkaz D3) vyplývá, že:

logo v záhlaví webové stránky obsahuje prvek „ŠKODA“ zvýrazněný písmem odpovídajícím proprietárnímu firemnímu fontu Škoda Next, který je licencován výhradně Navrhovatel; i

webová stránka pracuje s kombinací tmavě zelené a světle zelené barvy, která odpovídá barevné ochranné známce Evropské unie č. 018754445 Navrhovatele (důkaz D4, „Emerald Green“ a „Electric Green“) i barevnému řešení oficiálních webových stránek Navrhovatele;

produktové fotografie a vizualizace vozů (interiér, zavazadlový prostor i exteriér vozů Škoda Octavia a Škoda Fabia) jsou pixel po pixelu shodné s fotografiemi a vizualizacemi zveřejněnými v konfigurátoru a na skladových kartách vozů na oficiálních webových stránkách Navrhovatele, včetně shodných konfigurací, VIN a cen konkrétních vozů;

webová stránka uvádí, že provozovatel spolupracuje s autorizovanými partnery ŠKODA, aniž by kdekoli jasně a viditelně uvedla, že provozovatel není autorizovaným prodejcem Navrhovatele ani s ním jinak spojen (chybějící disclaimer).

Barevné řešení, typografii ani fotografie Expert nepovažuje za samostatné porušení práv Navrhovatele, které by bylo předmětem tohoto řízení. Ve svém souhrnu však dokládají, že webová stránka byla koncipována tak, aby se vizuálně co nejvíce přiblížila prezentaci Navrhovatele a posílila dojem spojení s ním, který vyvolává již samotné sporné doménové jméno.

Výdělečný účel.

Webová stránka nabízí konkrétní vozy s cenami, obsahuje kontaktní a poptávkové prvky i nákupní košík. Užívání sporného doménového jména tedy slouží k dosažení zisku.

Uvedené skutečnosti ve svém souhrnu naplňují znaky jednání v nedobré víře ve smyslu čl. 3.4.4 Pravidel ADR, neboť sporné doménové jméno je užíváno k získávání uživatelů sítě Internet na výdělečnou webovou stránku vytvářením pravděpodobnosti záměny s Chráněným označením Navrhovatele.

Podmínka dle článku 3.1.2 Pravidel ADR byla tudíž splněna.

ZÁVĚR

Na základě výše uvedeného Expert konstatuje, že:

byla naplněna podmínka čl. 3.1 Pravidel ADR (zaměnitelnost sporného Jména domény s Chráněným označením Navrhovatele);

byla naplněna podmínka čl. 3.1.1 Pravidel ADR (absence práva Odpůrce ke spornému doménovému jménu);

byla naplněna podmínka čl. 3.1.2 Pravidel ADR (užívání sporného doménového jména nikoliv v dobré víře).

Expert dospěl k závěru, že byly splněny podmínky článku 3 Pravidel ADR, a proto podle čl. 4.1.2 Pravidel ADR rozhodl o převodu registrace sporného doménového jména <nejlevnejsi-skoda.cz> na Navrhovatele.

Závěrem je nezbytné odkázat, že řešení sporu podle Pravidel ADR (čl. 7.2) není překážkou bránící kterékoliv ze stran obrátit se s příslušným návrhem týkajícím se sporného doménového jména na příslušný soud, a to kdykoliv před zahájením, v průběhu či po skončení takového řešení sporu.

Rozhodnutí

Sporné doménové jméno <nejlevnejsi-skoda.cz> se převádí na Navrhovatele v souladu s čl. 4.1.2 Pravidel ADR.

Experti

Jméno Přemysl Líbal

Datum Rozhodnutí

2026-09-30

Příloha 1

Navrhovatel se domáhal převodu sporného doménového jména <nejlevnejsi-skoda.cz> s odvoláním na Chráněné označení, národní ochranné známky „ŠKODA“ a „SKODA“ a obchodní firmu Navrhovatele.

V průběhu řízení bylo prokázáno, že sporné doménové jméno je zaměnitelné s Chráněným označením Navrhovatele a že Držiteli sporného doménového jména nesvědčí žádný z případů uvedených v čl. 3.3 Pravidel ADR.

Sporné doménové jméno bylo užíváno k získávání uživatelů sítě Internet na výdělečnou webovou stránku vytvářením pravděpodobnosti záměny s Chráněným označením Navrhovatele, mimo jiné napodobením vizuální identity Navrhovatele a neoprávněným převzetím jeho produktových fotografií (čl. 3.4.4 Pravidel ADR).

Z těchto důvodů bylo rozhodnuto o převodu registrace sporného doménového jména <nejlevnejsi-skoda.cz> na Navrhovatele.